Safety, Environmental, and Regulatory Information

Информация относно безопасността, опазването на околната среда и нормативната уредба

安全、环境和监管信息 安全、環境與法規資訊

Informace o bezpečnosti, životním prostředí a souladu s předpisy

Oplysninger om sikkerhed, miliø og forordninger Informatie over veiligheid, milieu en

regelgeving Ohutus- keskkonna- ja õigusalane teave

Sähkötarkastusviranomaisten ilmoitukset ja turvallisuus- ja ympäristöohjeet

Informations sur la sécurité, l'environnement et les réglementations

Informationen zu Sicherheit, Umweltschutz und Vorschriften Πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον

και τους κανονισμούς Biztonságra, környezetvédelemre és jogi

szabályozásra vonatkozó információ Informazioni sulla sicurezza, ambientali e sulle normative

注意事項、環境、および認可機関の情報

Saugos, aplinkosaugos ir reglamentinė informacija

Informasjon om sikkerhet, miljø og offentlige forskrifter

ochrony środowiska i przepisów prawnych Informações sobre segurança, meio ambiente e regulamentos

si actele normative

окружающей среды и стандартах

Informații privind siguranța, mediul înconjurător si actele normative

Información de seguridad, medioambiental y reglamentaria

Güvenlik, Cevre ve Düzenleme Bilgileri

DØLL

안전, 환경 및 규정사항

Drošības, vides, un reglamentējošā informācija

Sigurtà, Ambient, u Informazzioni Regolatoria

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informații privind siguranța, mediul înconjurător

Информация о безопасности, защите

Varnostne, okoljske in regulatorne informacije

Information om säkerhet, miljö och reglering

Thông tin về An toàn, Môi trường và Điều chỉnh

For Electromagnetic Compatibility (EMC), regulatory information and Safety Best Practices information, see the Regulatory Compliance home page on DelLcom at the following location: DelLcom/regulatory_compliance.

Regulatory Notices

. ومناس. حسير في التوافق الإلكترومغذلطيسي (EMC) والمطومات الخاصة بالفضل معارسات الإمان، واحم الصفحة الرئيسية الخاصة بالثوافق التنظيمي على Dell.com/regulatory_compliance. حددت شركة Dell هذا المنتج على أنه منتج متوافق مع تصنيف الدرجة B.

Dell has determined that this product is a Class B harmonized

Pour en savoir plus sur la Compatibilité électromagnétiqu (EMC) et pour obtenir des informations sur les réglementati et les pratiques d'excellence en matière de sécurité, voir la page d'accueil Conformité aux réglementations sur **Dell.com** à l'emplacement suivant : **Dell.com/regulatory_compliance**. Dell a déterminé que ce produit est un produit harmonisé

Avisos de normalização

Para obter informações sobre compatibilidade eletromagnética, informações de normalização e informas sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em **Dell.com** no seguinte local: Dell.com/regulatory compliance ninou que este é um produto harmo

Notificaciones reglamentarias

a Compatibilidad Electromagnética (EMC), información amentaria y mejores prácticas de seguridad, consulte la ina de inicio sobre Conformidad reglamentaria en el sitio Dell.com/regulatory_compliance.

Зауваження про відповідність нормативам Для перегляду інформації про електромагнітну сумісність (ЕМС), відповідність нормативам та передовий досвід у сфері техніви безпеки відкрийте головну сторінку розділу "Відповідність нормативам" на сайті Dell.com за веб-

Компанія Dell визначила, що цей виріб являє собою

Các thông báo quy định

Về Tương thích điện từ (EMC), thông tin về quy định và thông nương pháp thực hành an toàn tốt nhất, xem trang ch /È Tuân thủ quy định tại Dell.com tại địa chỉ sau: Dell.com/regulatory_compliance Dell đã xác định sản phẩm này là sản phẩm phù hợp với Loại B.

Air Travel Restrictions

Consult and abide by air travel restrictions applicable to

Restrictions liées aux voyages aériens

Dell.com/regulatory compliance.

Restrições com relação a viagens aéreas

Consulte e cumpra as restrições relativas a viagens aéreas e aplicáveis a dispositivos eletrônicos e ao uso e transporte de baterias. Para obter mais informações, consulte o site de idade normativa em Dell.com no seguinte local Dell.com/regulatory_compliance

Restricciones en vuelos

ulte y respete las restricciones en vuelos aplica dispositivos electrónicos y al uso y transporte ías. Para obtener más información, consulte la de inicio sobre Conformidad reglamentaria en Dell.com e la siguiente ubicación: Dell.com/regulatory_compliance.

Обмеження при авіаперельотах Ознайомтеся з усіма обмеженнями щодо перевезення електронних пристроїв у літаку та використання і транспортування наборів замумляторів і дотримуйтеся чинних обмежень. Додаткову інформацію див. на головній сторінці розділу "Відповідність нормативам" на сайті Deli.com за веб-адрескою: Deli.com/regulatory_compliance. land de website: Dell.com/recvcle.

Những han chế di chuyển bằng hàng không Tham khảo ý kiến và tuân thủ những han chế di chuyển bằng hang không được áp dụng cho các thiết bị điện từ và việc sử dụng và vận chuyển bộ pin. Để biết thêm thống tin, xem trang chủ về Tuân thủ quy định tại **Dell.com** tại địa chỉ sau: **Dell.com/regulatory_compliance**.

EU Authorised Representative: Dell Products Furone RV Raheen Business Park

Waste Electrical and Electronic Equipment

This label indicates that this product should not be eposited at an appropriate facility to enable cle this product in your country, please visit: Dell.com/recycle

废弃电气电子设备 (WEEE) 指令 此标签表明该产品不得与生活垃圾一同处理。它应置于适当 的设施中以便能够回收和循环利用。有关在贵国和地区 的设施中以使能够回来和调查了, 如何回收本产品的信息,请访问 Dell.com

Директива за изхвърляне на електрическо

и електронно оборудване (WEEE)

том етикет означава, че този продукт не бива да се изявърля заедно с доманинските отпадъци. Той трябе бъде изявърля заедно с доманинските отпадъци. Той трябе бъде изявърля на придодещо место, за да се спозоко възстановяването или рециклирането му. За информ страна, моляпосетете: Dell.com/recycle

Směrnice WEEE (Waste Electrical and **Electronic Equipment)**

Tento štítek označuje, že tento produkt ne likvidován s domovním odpadem. Musí by ializované sběrně pro recyklaci a další využití

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Denne etiket indikrere, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det i bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggør genbrug. For information om hvordan dette pro genbruges i dit land, bedes du gå til: Dell.com/recycle.

Richtliin WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afdanken van elektrische en elektronische apparaten)

Elektriliste ja elektrooniliste seadmete kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)

Selline silt tähistab toodet, mida ei tohi pärast kasutus olmejäätmete hulka visata. Taoline toode tuleb viia jäätmekäitlusettevõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Toote käitlemise kohta oma kodumaal leiate teavet aadressilt **Dell.com/recycle**. Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta

kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoja tämän tuotteen Equipment, WEEE) Sis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kart su buitinėmis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikla atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti.

Informacijos apie tinkamą šio gaminio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: Dell.com/recycle.

électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être

jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : Dell.com/recycle. Richtlinine für Abfall von elektrischen und

elektronischen Geräten (WEEE)

Produkts erhalten Sie unter: Dell.com/recycle.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού Dyrektywa dotyczaca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) Αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπεται μαζί με τα οικιακά απορρίμαται. Θα πρέπει να αποκομίζεται σε κατάλληλα χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η

Etykieta ta oznacza, że tego produktu nie na wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw

Directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic

erendezések hulladékaira vonatkozó irányelv Esta etiqueta indica que esse produto não deve ser

> Directiva privind deșeurile provenite dir echipamentele electrice și electronice (WEEE)

Această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolată cu gunoiul menajer. El trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea și reciclarea. Pentru informații privitoare la larea în mod reponsabil a acestui produs în țara dvs., Dell.com/recycle.

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

Эта маркировка означает, что данный продукт не следует утилизировать вместе с бытовым мусором. Продукт следуе

a elektronických zariadení (WEEE)

Tento štítok znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom este na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto produktu vo vašej krajine nájdete na stránke: Dell.com/recycle.

Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE) Ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje

skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: Dell.com/recycle

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

Esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer implomento de la companión de la co resta etiqueta indica que la eurninación de este producto no se puede hacer junto con el des doméstico. Se debe depositar en una instalaci apropiada que facilite la recuperación y el reci producto en su país, visite el sitio web: Dell.com/recycle Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)

Waste Flectrical and Flectronic Equipment

(WEEE) Yönergeleri

Den här etiketten betyder att produkten inte få återvinns i ditt land finns på adressen Del Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ia nom EU betyder den här etiketten att produkten inte får längas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en

lupamenettelyt (REACH)

autoriseerimine (REACH)

REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puitekehys. Tietoja haitallisista aineista, joiden massapros (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa DelL.com/REACH. Enregistrement, évaluation, autorisation des

Authorization of Chemicals)

Bu etiket, ürünün ev elektroniği aletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri dönüşümünü sağlamak için uygun şartlarda saklanm gerekir. Bu ürünün geri döşünümünün nasıl sağlanac produits chimiques (REACH) REACH est le programme de réglementation des produit chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez contiennent les produits Dell en concentratio à 0,1 % en poids (m/m) sur Dell.com/REACH.

konusunda bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: **DelLcom/recycle**. EEE Yönetmeliğine Uygundur Ve
Elektronik Eşyalarda Bazi Zararli Maddelerin Kullanim
Sinirlandirilmasina Dair Yönetmelik України ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ обмеження використання деяки льдания ICXI этиги TCI личиСТТ обмежения викориссиять деяки небезпечних речовин в електричному та електронному обладна (від 3 грудня 2008 р. N 1057): Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезп

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

речовин в електричному та електронному обладнанні.

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight (w/w) can be found at Dell.com/REACH.

Регистрация, оценка и разрешение за използване на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (EC) за химически вещества. Информация за вещества с много голя важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1 % обемни процента (w/w), може да се намери на адрес Dell.com/REACH.

Směrnice REACH

Smernice KEAC+1

REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec
chemických látek. Informace o látkách vzbuzujících ve
vysoké obavy, které jsou ve výrobích spolechostí Dell
knaskovu knonentraci větší než 0,1 hmotnostních pr saženy v koncentraci vetsi 1162 6,2 1.... leznete na adrese **Dell.com/REACH**. Registration, Evaluation, Authorization of

Chemicals (REACH)

.AC.H er forordningsstrukturen for kemiske substanser i der uropæiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er stor bekymring, og som er indeholdt i Dell-produkter af en oncentration over 0,1 % vægt for vægt (w/w) kan findes på ell.com/REACH.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

УВАГА: При неправильному встановленні акумулятора існує небезпека вибуху. Заміняйте акумуляторо виключно акумулятором такого самі

знаходиться наиолижне мисце утилізації акумулятори Пошкоджений акумулятор може стати причною травми Зокрема, можливе пошкодження акумулятора від удару або трясіння, внаслідок йото протижання, впливу полумі або інших видів фізичного впливу. Не розбирайте виумулятор. Якщо акумулятор пошкоджений або з нього витекла рідина, поводьтеся з ним максимально

Не піддавайте переносний комп'ютер або набір акумуляторів дії високої температури під час користув: або зберігання. При нагріванні до високої температури банки акумулятора можуть розгерметизуватися або вибухати, спричиняючи небезпеку пожежі.

Зберігайте акумулятор у місцях, недоступних для дітей

loại pin hoặc loại tương đương. Không xử lý pin ch với rác sinh hoạt. Liên hệ cơ quan xử lý rác thải địa phương để biết địa chỉ của nơi xử lý pin gần nhất.

Pari hong có thể của hiện thu ngày thường tạch. Từ hòng bào gồm cả việc pin bị lõm hoặc thúng do va chạm hoặc sốc, để pin gần lừa hoặc pin bị các biến dạng khác. Không tháo rời các bộ phận của pin. Cẩn thận khi xử lý pin bị hòng

n nguồn nhiệt. Khi bị nóng đến nhiệt độ quả cao, các thỏi có thể thoát hơi hoặc nổ, gây nguy cơ cháy.

Kemikaalide registreerimine, hindamine ja

Registrierung, Beurteilung und Zulassung von

Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation,

Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäische

Union für chemische Substanzen. Informationen zu bedenklichen Substanzen, die in Dell-Produkten in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, V

ov Weigh) enthalten sind, finden Sie unter Dell.com/REACH

Οδηγία REACH (Καταχώριση, αξιολόγηση και

Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις

0,1 % κατά βάρος (κ/β) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση

A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére,

Registrazione valutazione e autorizzazione

estremamente problematiche contenute nei prodotti Del

REACH ir Eiropas Savienības (ES) kīmisko vielu regulēšanas

sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām kīmiskajām vielām

ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietnē Dell.com/REACH.

in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo **Dell.com/REACH**.

lle sostanze chimiche (REACH)

Ķīmisko vielu reģistrācija, vērtēšana,

Informations sur les réglementations

troca ou conexão de cabos e equipamentos não especifi

modificação, troca ou conexão não-autorizadas é de inteira

responsabilidade do usuário. A Dell Inc. e seus revendedores

nenhum dano ou violação das regulamentações governamentais

pela Dell Inc. A correção da interferência causada por ta

ou distribuidores autorizados não são responsáveis por

que podem resultar do não atendimento dessas diretrizes.

Los dispositivos inalámbricos/Bluetooth Dell se deben

stalar v utilizar siguiendo estrictamente las instruccione

el fabricante, tal v como se describe en la documentació

e usuario que viene con el producto. Dell Inc. no se hac

Información reglamentaria

autorizācija (REACH)

χημικές ουσίες. Πληροφορίες για ανησυχητικές ουσίε: περιέχονται στα προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση ά

αδειοδότηση χημικών προϊόντων)

Dell.com/REACH

REACH yra Europos Sąjungos (ES) ch

Chemikalų registravimas, vertinimas

autorizavimas (REACH)

Registrazzjoni, Evalwazzjoni, Awtorizzazzjoni

sustanzi kimići. Informazzjoni dwar sustanzi li jikki thassib kbir fi prodotti ta' Dell f'končentrazzjoni ta 0,1% piż b'piż (w/w) jinsabu fuq Dell.com/REACH.

Registrering, evaluering og autorisering av kjemikalier (REACH)

REACH er Den europiske union (EU)s forskriftsmessige rammeverk for kjemiske stoffer. Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1 % vekt på ekt (v/v) finnes på Dell.com/REACH.

System REACH (ang. Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) istotnych substancji obecnych w produktach Dell w koncentrac wyższającej 0,1 % procentowego stężenia wagow w) można znaleźć pod adresem **Dell.com/REACH**

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Registo, avaliação e autorização de substâncias químicas) O REACH é o sistema regulador de substâncias guímicas da

Inião Europeia (UE). As informações sobre substâncias que são motivo de grande preocupação existentes nos produtos Dell numa concentração acima de 0,1 % peso por peso (p/p) podem ser encontradas em **Dell.com/REACH**.

Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substantelor chimice (REACH)

engedélyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH) REACH este cadrul de reglementare a substanțelor chimic în Uniunea Europeană (UE). Informații privind substanțele A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszere. A Dell termékekben 0,1% feletti arányban található veszélyes anyagokról a következő címen találhat bővebb információkat. Dell.com/REACH. periculoase conţinute în produsele Dell în concentraţ mari de 0,1 % din greutate pot fi găsite la adresa web Dell.com/REACH.

Регламент по регистрации, оценке, разрешенин и ограничению использования химических веществ (REACH)

ВЕЩЕСТВ (ТЕСТОТ)

REACH: ЭТО окумент Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ. Информация о веществах, работа с которыми требует повышенной осторожности, и содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 %, приведена на сайте Dell.com/REACH. Registrácia, vyhodnotenie, autorizácia

chemikálií (REACH) ých % (w/w) môžete náisť na adres Dell.com/REACH

Інформація щодо дотримання нормативів

Пристрої Dell з функцією Bluetooth/бездротового зв'язку слід встановлювати та використовувати у чіткій відповідності до інструкцій виробника, які наводяться у документації, що не несе відповідальності за будь-які перешкоди для радіо

Thiết bị không dây/Bluetooth Dell phải được lấp đặt và sử dụng tuần thủ nghiêm ngặt hướng dẫn của nhà sản xuất nhu đã trình bày trong tài liệu hướng dẫn sử dụng đi kèm với sản phẩm. Dell Inc. không chịu trách nhiệm về bắt kỳ việc nhiễu óng vô tuyến truyền thanh hoặc truyền hình do sự thay đổi trái phép các thiết bị đi kèm với bộ thiết bị không dây/Bli Dell, hoặc thay thể hoặc gắn thiết bị và cáp kết nổi khác ngoài thiết bị và cáp kết nối do Dell Inc quy định. Việc chỉnh nhiễ sóng do sự điều chỉnh, thay thế hoặc lắp đặt trái phép như trê là trách nhiệm của người dùng. Dell Inc. và các đại lý hoặc nhá

United States, FCC Notices

FCC Radiation Exposure Statement radio frequency exposure limits. Nev

This device has also been evaluated for and shown complian with the FCC RF exposure limits under portable exposure conditions (antennas are within 20 cm of a person's body) when installed in certain specific OEM configurations. Details Fiallfoss.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in acc rer's instruction manual, may cause terference with radio and television reception. This equipmer s been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules This device complies with Part 15 of the FCC Rules

. This device may not cause harmful interference.

Registracija, evalvacija, avtorizacija kemikalij

REACH je regulativno ogrodie Evropske unije (EU) za kemične nacije o snoveh velike zaskrblje izdelkih Dell v koncentraciji nad 0.1 % teže po teži (t/t) lahki

productos químicos (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - REACH) REACH es el organismo de regulación de sustancias guímica de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvädering.

auktorisation av kemikalier

ve Onaylama (REACH)

REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal ma

Kimyasal Maddeleri Kaydetme, Değerlendirme

nevzuatıdır. Dell ürünlerinde bulunan, ağırlıkça (w/w) %0,1'in zerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle jili bilgi için: **Dell.com/REACH** sitesini ziyaret edin. Battery Directive - Information for Users In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste.

Substances in batteries can have a potential negative impact

Substances in Datteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively please visit DelL.com/recycle.

Директива за акумулаторни батерии -Информация за потребителите В Европейския съюз този етикет указава, че батериите в този продукт спедва да бъдат събирани отделяю, а не да се изжазърнят с битовите отпадъци. Веществата в батериите коме да имат потенциално отрицателно въздействие върху здравето и околната среда и вие участвате в рециклирането на отпадъците

Pokyny týkající se baterie – informace pro uživatele

i voryity ynajici se baterie – inforfmace pro uzivatele v vervoské unit iento štitek značí, že baterie tohoto produktu by měly být sesbírány odděleně a neměly by byt likvidovány s domovním odpadem. Látky v baterinchono mít negativní liví na zdraví a prostředí. I vy máte svou roli v recyklaci nefunkčních baterii, a přispíváte tak k ochraně prostředí a ke zlepšení jeho kvality. Cheche-li znát podrobnosti o dostupných plánech pro sběr a recyklaci, měli byste kontaktovat orgány místní správy nebo prodejce. Můžete též navštivit stránky Dell.com/recycle.

de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région Vous pouvez également vous rendre sur : **Dell.com/recycle**.

het milieu. Neem contact op met uw gemeente of de winkel waar u de batterij hebt aangeschaft voor informatie over de beschikbare verzamelings- en recyclingprogramma's. U kunt

Patareidirektiiv – teave kasutajatele

Euroopa Liidus tähendab see märgis, et tootes sisalduvad patareid tuleb koguda eraldi ja neid ei tohi visata olmeprügi hulka. Patareides sisalduvatel ainetel võib olla kahjulik mõju tervisele ja keskkonnale ning vanu areisid nõuetekohaselt utiliseerides saate aidata ke aitsta, hoida ja selle olukorda parandada. Üksikasialikku teav patareide kogumise ja ringlussevõtu kavade kohta küsige

Akkudirektiivi – Tietoja käyttäjille

Euroopan unionissa tämä tarra kertoo, että tämän tuotteen akut tulee kerätä erikseen eikä niitä saa hävittää talousjätteen mukana. Akuissa olevat aineet tulee hoitaa osuutesi akun hävittämisessä. Näin suojel säilytät ja parannat ympäristön laatua. Ottamalla yhteyttä

Informations pour les utilisateurs

En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec déchets ménagers. Les substances que contiennent ces teries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et vironnement. Votre role est de recycler les batteries us contribuerez ainsi à la protection, la préservation et néloration de la qualité de l'environnement. Contactez les utorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : Dell.com/recycle.

Batteriirichtliin - Informatie voor gebruikers

pentru utilizatori ka külastada veebilehte Dell.com/recycle

Direttiva sulle batterie – Informazioni per Consignes concernant la batterie -

Akku/Batterien-Richtlinie - Informationen

In der Europäischen Union weist dieses Etikett dar hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batte getrennt gesammelt und nicht zusammen mit der Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Die in den Batterie vorhandenen Materialien und Substanzen können eine ndheits- und umweltschädliche Wirkung haben. Wenn Sie leere Batterien ordnungsgemäß dem Recycling zuführen, leisten Sie einen Beitrag zum Schutz, zur Erhaltung und zur

Οδηγία για μπαταρίες – Πληροφορίες για τους χρήστες ΟΟηγία για Ιηταιτιμές - ιται μυσφυρίες για τους χρην ισσ Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η ετικέτα αυτή υποδεικνώει ότι οι μπαταρίες του προϊόντος αυτού πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να μην απορίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ουσίες που περιέχονται στης μπαταρίες μπορεί να έχουν ενδεχομένως αρνητική επίδραση στην υγεία και στο περιβάλλον και εσείς μπορείτε να συμβάλλει στην ανακύκλωση χρησιμοποιημένων μπαταριών, συμβάλλοντας στην προστασία, διατήρηση και βέλτιωση της ποιότητας του περιβάλλοντας. σιατηρησή και ρεκτιώση της ποιστητάς του περιρώννον Γιαλεπτομέρειες σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα συλλογής και ανακύκλωσης, θα πρέπει να επικοινωνής

Directivă privind bateria - Informații

In Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și

Nell'Unione Europea, questa etienetta ille batterie in questo prodotto vanno raccolte separatamente e non smaltite con i rifiuti dom in potenziale in potenziale in potenziale. enditore per dettagli sulla raccolta e sui programmi di iclaggio disponibili. In alternativa, visitare il sito Bateriju direktīva – informācija lietotājiem

galite apsilankyti adresu Dell.com/recycle Direttiva dwar il-Batteriji - Informazzjoni

FI-Unjoni Ewropea, din it-tikketta tindika li I-batteriji rfdan il-prodott ghandhom iindaba

imbunātāţirea calitāţii mediului. Trebuie sā contactaţi autoritatea localā sau comerciantul cu amānuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare şi reciclare disponibile. Alternativ, vā rugām sā accesaţi DelL.com/recycle.

Dell.com/recycle.

Na União Europeia, este rótulo indica que as baterias deste produto devem ser recolhidas consultados de la consultado de e não devem ser eliminadas com o lixo doméstico Certas substâncias das baterias podem ter um impact

Directivă privind bateria - Informații

pentru utilizatori omis. Baterijose esančios medžiagos gali turė neigiamą poveikį sveikatai ir aplinkai, o jūs atliekate vaidmen perdirbant nenaudojamas baterijas, taip prisidėdami prie aplinkos apsaugos saugojimo ir puoselėjimo. Norėdami gauti nformacijos apie galimas surinkimo ir perdirbimo sche pateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și susisiekitė su vietiniu įgaliotu asmeniu ar prekiautoju. Taip pat mbunătățirea calității mediului. Trebuie să contactați toritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pe

> Alternativ, vă rugăm să accesați Dell.com/recycle. Директива об утилизации аккумуляторов -Информация для пользователей

в аккумуляторах, могут оказывать потенциально вредное воздействие на здоровье и окружающую среду. Утилизируя аккумуляторы в соответствии с этим правилом, Вы внесете свой вклад в защиту окружающей среды и повышение ее качества 1ля получения дополнительной информации о правилах сбора

pre pouzivatelov

V Europskej únii označuje tento štítok, že batérie
v tomto produkte by sa mali samostatne odovzdávať
do zberu a nelikvidovať s domácim odpadom. Látky
v batériách môžu maf potenciálne negatívny dopad na zdravie
a životné prostredie a treba, aby ste staré batérie recyklovali
a prispell tak o korlane, zachovaniu a zlepšovaniu kvality
životného prostredia. Mali by ste kontaktovať miestne udaje
alebo predzicu ktorí vám poskutnú podrobne informácie alebo predajcu, ktorí vám poskytnú podrobné informácie

Batteridirektiv - Information till användare I den Europeiska Unionen betyder denna etiketten att batterierna från den här produkten bör samlas upp separat och inte kastas i hushållssoporna. Vissa ämner

Pil Direktifi - Kullanıcılar icin Bilgi ve çevre üzerinde kötü bir etkiye sahip olma potansiyel evre koruması ve geliştirmesine katkıda bulunabilirsini vgulanabilir geri dönüsüm planlarından haberdar olmak icin

Directiva sobre baterías - Información para usuarios

mmen med husholdningsavfall. Det skal leveres til et ottak for spesialavfall for gjenvinning og resirkulering

Direktiva o akumulatorjih - Informacije

και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

τυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: Dell.com/recycle.

Waste Electrical and Electronic Equipment

(WEEE), azaz az elektromos és elektronikus

Az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállíthatóság ás az újrahasznosíthatóság érdekében a megfelelő elfogadóhelyre kell szállít A termék saját országán belül érvényes újrahasznosításás kapcsolatban információt a következő veboldalon talál:

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed

Questa etichetta indica che il prodotto non dew essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che grado di eseguire operazioni di recupero e ricici Per informazioni sulle procedure di riciclaggio d

questo prodotto nel proprio Paese, visitare: Dell.com/recycle.

Direktīva par elektriskaijem un elektroniskaijem

Šis apzīmējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest

kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod athlistošā savākšanas punktā, lai pareizi atjaunotu vai pārstrādātu Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūsu valsti skatiet: Dell.com/recycle.

Direktyva dėl elektros ir elektroninės irangos

Direttiva dwar Skart maghmul minn Taghmi

Elettroniku u Elettriku (Waste Electrical and

ini t-tikketta tindika li dan il-prodott mʻghandu jintrema ma' l-iskart domestiku. Ghandu jintrem f'facilitià adattata fejn ikun jista jigi rkuprat u ricik Ghal aktar taghif dvar kif ghandek tirriciklad dan li fil-pajjiż tieghek, jekk joghġbok żur: Dell.com/recycle.

Direktivet for kassert elektrisk og elektronisk

Dette merket angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Det skal lever

produktet i ditt land, vennligst besøk: Dell.com/recycle.

Electronic Equipment - WEEE)

utstyr (WEEE)

atliekų (Waste Electrical and Electronic

Dell.com/recycle.

elettroniche (RAEE)

Safety and Battery Disposal

waste disposal agency for the address of the neares battery deposit site. A damaged battery may pose a risk of personal injury Damage may include impact or shock that dents or ures the battery, exposure to a flame, or other nation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged or leaking battery pack with extreme care. the battery is damaged, electrolyte may leak from the or fire may result which may cause personal injury.

Do not expose (store or place) your portable device or battery pack to a heat source. When heated t o excessive temperatures, battery cells could vent or explode, posing risk of fire.

تشبيه: هناك خطر متمثل في انفجار البطارية إذا ما تم تركيبها بطريقة غير مصحيحة لا تشبئل البطارية إلا بواحدة أخرى من نفس اللوع أو من نوع مسار العرب مع من البطارية مع الفائلية المسارية تصل البطارية مع الفائلية المسارية تصل المسارية على الفائلية المسارية على المسارية على المسارية على المسارية على الفائلية المسارية على المسارية على الفائلية المسارية على الفائلية المسارية على الفائلية الفائلية على المسارية على ا عنوان أقرب موقع مخصص للتخلص من البطاريات.

Sécurité et mise au rebut de la batterie

plus proche. Une batterie endommagée peut présenter un risque de blessures corporelles. La batterie peut être endommagé en cas d'impact ou de choc, d'exposition à une flamme ou de soumission à une déformation. Ne démontez

à une source de chaleur (là où vous le placez ou

excessive, ses cellules peuvent laisser échapper de gaz ou exploser, créant alors un risque d'incendie.

orretamente, haverá o risco de explosão. Troque a bateria apenas por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente recomendado pelo fabricante. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico. Entre em contato com a empresa de coleta de lixo de sua região para obter o endereço do local mais próximo para depósito de baterias.

sam ou perfuram a bateria, exposição a ch ou deformação. Não desmonte a bateria. Se a bateria

Mantenha a bateria longe do alcance de crianças Seguridad v desecho de baterías

PRECAUCIÓN: Existe el peligro de que una nueva batería explote si se instala incorrectamente. Sustituya la bateria solo por otra igual o equiva recomendada por el fabricante. No mezcle las baterías con la basura doméstica. Póngase en contacto con los responsables encargados del desecho de basuras en su localidad para obter la dirección del lugar de recogida de baterías más cercano.

Entre los daños se puede incluir un impacto o sacudido que marca o perfora la batería, exposición a llamas u otra deformaciones. No desmonte la batería. Tenga mucho cuidado al manipular baterías dañadas o que goteen. Si se daña la batería, es posible que escape electrolito de las celdas o pueda provocarse un incendio que podría resulta

Техніка безпеки та утилізація акумулятора

Xử lý pin và an toàn THẬN TRỌNG: Có nguy cơ nổ pin nếu lấp pin không đúng. Nhà sản xuất khuyến cáo chỉ thay pin với cùng

Không đặt (bảo quản hoặc để) thiết bị cầm tay hoặc bộ pin

Regulatory Information

strict accordance with the manufacturer's instructions a escribed in the user documentation that comes with the product. Dell Inc. is not responsible for any radio or tele vices included with this Dell Bluetooth/wireless device or the substitution or attachment of connecting

المعلومات التنظيمية أجهزة البلوتوث/الأجهزة اللاسلكية من Dell يجب أن يتم تثبيتها واستخدامها بشكل متوافق مامًا مع تعليمات جهة التصنيع كما هو موضح في مستندات المستخدم التي تأتي مع المنتج Dell Inc غير مسؤولة عن أي تدخل إذاعيّ أو تُليفزيوني يتسبب عن أي تعديلاتُ غير استبدال أو إلحاق أي أسلاك أو محدات توصيل غير المحددة من جانب Dell Inc. وإصلاح التدخل الناتج عن مثل هذا التحديل أو الاستبدال أو الإلحاق غير المصرح به هو مساولية مستخدم .Dell Inc أو البائعون أو الموز عون المعتمدون منها غير مسؤولين عن أي تلف أو انتهاك للوائح الحكومية التي قد تنشأ عن عدم امتثال المستخدم لهذه الار شادا

Les périphériques Bluetooth/sans fil de Dell doit être installée et fonctionner en accord avec les consignes du fabricant

лен ппс. та п авторизовані продавці аво дилери не н іідповідальності за будь-які збитки або порушення цержавних нормативів, які можуть бути спричинені іедотриманням цих рекомендації з боку користувача situées dans la documentation utilisateur livrée avec votre produit. Dell Inc. n'est pas responsable des interférence adio ou TV causées par la modification non agréée des ils compris dans ce kit de périphérique Bluetooth/san Thông tin về quy định fil de Dell, ou par la substitution ou la con eils autres que ceux indiqués par Dell Inc. L'utilisate a applate la autres que Coux involución.

doit lui-même corriger toute interférence causée par une telle modification non agréée, substitution ou connexion.

Dell Inc. et ses revendeurs ou distributeurs agréés ne sont pas responsables des dommages ou violations des régulations Informações de normalização

WARNING: The radiated output power of Dell Bluetooth/wireless devices is far below the FCC Dell Bluetooth/wireless devices should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

by entering the FCC ID number on the device

najdete na spletnem naslovú Dell.com/REACH Registro, evaluación y autorización de

ncentración superior al 0.1% peso por peso (p/p) se puede contrar en **Dell.com/REACH**.

REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för

и околина съреда паве утактъвате в редуклирането на отгладаване от батерии, като по този начин допринасяте за защитата съв и подобряването на качеството на околната среда. Следва да се обърнете към местните органи или търговец на дребно за подробности по наличните схеми за събиране и рециклиране.

En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit de part Direktiv vedr. batteri – Information for brugere En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances que contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuerez ainsi à la protection, la préservation et l'améloration de la qualité de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramssane et de mise au rebut d'isonolités dans valte résign.

In de Europese Unie geeft dit label aan dat de batterijen

emassa olevista keräys- ja kierrätysjärjestelmistä. Vo ihtoehtoisesti käydä osoitteessa **Dell.com/recycle**.

Eiropas Savienībā šis apzīmējums apzīmē to, ka šajā produktā lietotās baterijas jāsavāc atsevīšķī, nevis kopā ar mājsaimniecības aktritumiem Baetrijās seošās vielas var negatīvi ietekmēt veselību un vidī, un pareizi izmetot baterijas aktritumos, jūs veicināt vides aizsardzību, saglabāšanu un kvalitātes uzlabošanu. Lai uzzinātu par aktritumu savākšanu uniaces uziabosariu. Lai uzzinātu par atkritumu savākš iejamajām utilizācijas sistēmām, sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju. Varat arī apmeklēt vietni pm/recuslo

lokali tiegħek għal dettalji dwar il-ġbir u skemi ta' riċiklaġġ disponibbli. Inkella, jekk joghábok zur Dell.com/recycle Batteridirektiv - Informasion for brukere I Den europeiske union viser denne merkingen at batteriene i dette produktet bør samles inn separat og ikke kastes i husholdningsavfallet. Stoffer i batterier kan ha potensiell negativ innvirkning på helse og milijø. Du spiller en rolle i resirkuleringen av batterier, og bidrar dermed til vern, ιοπικές αρχές ή με τον έμπορο της περιοχής σας. Εναλλαι επισκεφτείτε τη διεύθυνση **Dell.com/recycle**. pevaring og forbedring av miljøkvaliteten. Kontaktlokale

> Dyrektywa dotycząca baterii Informacja dla W Unii Europejskiej ta etykieta oznacza, że akumulatory znajdujące się w niniejszym produkcie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami z gospodarstw domowych. Substancje zawarte

nyndigheter eller selgeren for informasjon om tilgjengelige

nlings- og resirkuleringssteder. Gå alternativt til

Directiva sobre baterias - Informações

Bateriju direktyva - informacija naudotojams Europos Sąjungoje ši etiketė reiškia, kad šio produkt baterijas reikėtų surinkti atskirai ir neišmesti su namų

In Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla detalii asupra schemelor de colectare și reciclare dispo

Smernica o batériách - Informácia pre používateľov

властей или фирмой-продавцом. Вы также можете посетить сай

o zbere a recyklačných schémach. Môžete tiež navštíviť stránku **Dell.com/recycle**.

lyndighet eller affären för mer information om in tervinning. Du kan även gå till **Dell.com/recycle**. Avrupa Birliği'nde bu etiket, bu üründeki pillerin ayrı olarak toplanması, ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Pillerde kullanılan malzemeler sağlık sivabilir. Bu nedenle, atık pillerin geri dönüsümünü sağlayarak

rugače obiščite spletni naslov Dell.com/recycle. California Perchlorate Statement

CAUTION: There is a danger of battery exploding if it is incorrectly installed. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Do not dispose of the battery

 Keep the battery away from children. السلامة والتخلص من البطارية

عوان بروم معنصة من البيدين الله أن أن مضمة أو الله أن يشمل أي صفحة أو البطارية الثالثة كد يشمل أي صفحة أو ارتطارية اللها أو أي تشوه أخو المؤلفة أو الشوخ اللها، أو أي تشوه أخو التقيية أن المؤلفة أو الشية أو أن الشهاد أو التي بها تعرب بخالة الانتقاد أو اللها أن المؤلفة أن الشهاد أن المؤلفة أن الشهاد أن المؤلفة أن التنظيم المؤلفة التقييم من خلاياً البطارية أو أن يتبتح عن ذلك حريق مما أن يسبب الإصابة الشخصية. لا تعرض (تخزن أو تضع) جهازك المحمول أو عبوة البطارية لأي مصدر حرارة عندما تسخنُ خلايا البطاريَّة إلى درجات حرارة مفرطة، فإنها من الممكن أن تنتَّقب أو

احفظ النطار بة بحداً عن مئتاه ل الأطفال

PRÉCAUTION : il existe un risque d'explosion de la batterie si celle-ci est installée de façon recte. Remplacez la batterie uniqu une batterie de type identique ou équivalent à celui recommandé par le fabricant. Ne jetez pas le batterie avec les ordures ménagères. Contactez le service municipal de traitement des déchets pour itre l'adresse du site de dépôt de batteries le

pas la batterie. Manipulez les batteries endommages ou percées avec une extrême précaution. Si la batterie est endommagée, l'électrolyte peut fuir des éléments ou un incendie se déclarer et provoquer des blessures N'exposez pas votre appareil portable ou bloc batterie

entreposez). Si la batteries atteint une tempéra

· Conservez la batterie hors de portée des enfants Segurança e descarte da bateria ATENÇÃO: Se a nova bateria não for instalada corretamente, haverá o vices de la corretamente paverá o vices de la corretamente pavera de la corret

estiver danificada ou com vazamento, manusei o máximo cuidado. Se a bateria estiver danifica o eletrólito pode vazar das células e causar incê

Una batería dañada podría provocar lesiones personales

podem explodir ou vazar, criando o risco de incêndio

Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

акумулятор виключно акумулятором такого сами або аналогічного типу, рекомендованого виробі Не викидайте акумулятор разом із побутовими відходами. Зверніться до місцевої установи, що регулює утилізацію івдходів, та дізнайтеся, де знаходиться найбликче місце утилізації акумулят

обережно. При пошкодженні акумулятора електрог може витікати з банок та запалюватися, що може

rin hòng có thể dẫn đến rủi ro gây thương tích. Hư hòng

• Để nin va tầm tay trẻ em

e usuario que viene con el producto. Deli nic. no se na isponsable de ninguna interferencia de radio o televisi ue pueda producirse debido a modificaciones no autori e los dispositivos incluidos con este kit de dispositivo Dell Bluetooth/wireless devices must be installed and used de los dispositivos incluidos con este kit de dispositivo inalámbrico/Bluetooth Dell, o debido a la sustitución o incorporación de cables de conexión y de equipos distintos a los especificados por Dell Inc. El arreglo de la interferencia causada por dicha modificación, sustitución o incorporación no autorizada es responsabilidad del usuario. Dell Inc. y sus distribuidores o proveedores autorizados no se hacen responsables de ningún daño o violación de las normativas gubernamentales que puedan surgir del incumplimiento de estas directrices por parte del usuario.

зо заук, ако няк, кій відрія кі під сділатал кім компанією, і обладнам під відрія під від вказальних компанією, Dell Inc. Відповідальність за нейтралізацію перешкор, спричинених такою несанціонованою зміною констукції, використанням чи під єднаням, несе користувач. Компані Dell Inc. та її авторизовані продавці або дилери не несуть

thiệt hại hoặc vi phạm quy định của chính phủ có thể phát sinh do người dùng không tuần theo các hướng dẫn này.

NOTE: The FCC regulations provide that changes or modifications not expressly approved by Dell Inc. co void your authority to operate this equipment.

These limits are designed to provide reasonable protection gainst harmful interference in a residential installation However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause rmful interference with radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient the receiving antenna

- · Relocate the system with respect to the receiver
- Move the system away from the receiver.
- Plug the system into a different outlet so that the system and the receiver are on different branch circuits. If necessary, consult a representative of Dell Inc. or an experie radio/television technician for additional suggestions.

NOTE: Dell Bluetooth/wireless devices must be

NOTE: Dell Bluetooth/wireless devices must be installed and used in strict accordance with the manufacturer's instructions as described in the user documentation that comes with the product. Any other installation or use will violate FCC Part 15 regulations. Modifications not expressly approved by Dell could void your authority to operate the sequence.

Brasil - Aviso da Anatel

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não m direito a proteção contra interferência prejudicial, mesm de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

General Safety Information

WARNING: Use of controls, adjustments, procedures connections, or signal types of the connections.

hen setting up the equipment for use:
Place the equipment on a hard, level surface.

Do not stack the equipment, place it in an enclosed space, or otherwise install it where it is subject to heated air. Restricting airflow can damage the equipment or cause

WARNING: Do not operate your equipment with any cover(s) (including bezels, filler brackets, front panel inserts, etc) removed.

WARNING: Do not use your equipment in a wet environment. Protect the equipment from liquid i

Do not use damaged equipment, including exposed,
 Algemene veiligheidsinformatie

 Disconnect your device and all peripherals from Do not push any objects into the air vents or openings of your equipment. Doing so can caus fire or electric shock by shorting out interior

 Do not attempt to service the equipment yourself, except as explained in your Dell documentation or in instructions otherwise provided to you by Dell. Contact Dell (or an authorized dealer or service center for retail) if your equipment does not operate normally

一般安全信息

警告,使用本文档中未指定的控件、调节操作、步骤、连接或信号类型都可能造成触电、电危害和/或机械危害。 小心:除非特别指定,Dell 产品不应用于病人的健保环境中。 小心: 不得在易燃和易爆环境中使用 Dell 产品。

安装设备以便使用时: •将设备置于坚固的水平面上。

请勿堆叠设备,或将其置于密闭环境,或在热空气下下进行安装。若限制通风,则可能导致设备损坏或设备过热。

警告: 请勿在移开任何护盖(包括挡板、装填支架、前面板 插件等)时操作您的设备。 警告: 请勿在潮湿环境下使用设备。防止液体流入设备。 •请勿使用受损设备,其中包括开裂、磨损或损坏的电

出现雷雨(闪电)天气或长时间离开时,请断开设备及所有外围设备与墙上插座的连接。 及所有外围设备习 增二加进的过程。 请勿向通风或设备开口处塞入任何物体。这样做可能 会导致内部组件短路,从而引起火灾或使人遭受电击。 - 除非您的 Dell 说明文件或 Dell 以其它方式提供的说明 中明确许可,否则请勿尝试自行维修设备。

当您的设备出现操作异常时,请联系 Dell(或是从事零售的授权代理商或服务中心)。

-般安全資訊

警告:如果使用非本文件說明指定的控制項、調節、程序、連 結或訊號類型,可能會導致電擊、電腦危險及或機械危險。 警示: Dell 產品非設計使用於可燃或爆炸性環境

當設定設備準備使用時: •請將設備置於堅固、水平的表面使用。 請勿堆疊設備、放置其於密閉環境或因受制於熱空氣而用其他 方式安裝此設 備。限制空氣流通可能損壞裝置或引起過熱。

警告: 講勿操作任何蓋板 (包括面板、填塞托架設備、前面 板插件等等) 被移去的設備。 ※ 警告:講勿在潮濕的環境中使用設備。保護設備免於液體 ※ 予入。 請勿使用已損壞的設備,包括無遮蔽的、磨損的或損壞的電源線。

壞的電源線。 · 當有靈學 (閃電) 景風雨或忽將會離開較長的時間時, 中斷自所有疆上的 裝置及全部的周邊裝置的連接。 · 講勿將物品屬故在幾層的通過口內或開口處。否則會 導致內部元件稅路而引起火災或騰電。 BYNAINTHEBINISECKYSMME。
 SRYBERON DELL 說明文件或指示中所解釋的,或由 Dell 其它方式所提供的說明外,請勿嘗試自行維修

如果您的設備無法正常運作時,請聯絡 Dell (零售購買或授權經銷商

GEVAAR: Het gebruik van besturingselementen, instellingen, procedures, verbindingen of signaal niet in uw documentatie worden vermeld, kan blaan een elektrische schok, stroomstoringen en/o chanische beschadiging veroorzake

WAARSCHUWING: Producten van Dell zijn niet bedoeld oor gebruik in de gezondheidszorg tenzij specifie

s de apparatuur op een hard, gelijkmatig opp

 Stapel geen apparatuur op elkaar, stel deze niet in een besloten ruimte op en installeer deze niet op locaties waar deze aan verwarmde lucht wordt blootgesteld. Een beperking van de luchtstroom kan ertoe leiden dat de apparatuur beschadigd of oververhit raakt. net hedienen van de annaratuur:

GEVAAR: Gebruik uw apparatuur niet wanneer er deksel(s) e.d. (incl. randen, opvulbeugels, voorpaneelinzetstukken

GEVAAR: Gebruik de apparatuur niet in vochtige omgevingen. Bescherm de apparatuur tegen indringend vocht.

 Gebruik geen beschadigde apparatuur, zoals open, gespleten of beschadigde stroomsnoeren. gespieten or beschadigde stroomsnoeren.

Verwijder tijdens omweer en perioden waarin u lang afwezig bent de stekker van uw computer en alle randapparatuur uit het stopcontact.

Duw geen objecten in de ventilatieopeningen of andere openingen van de apparatuur. Als u dat wel doet, loopt u het risico brand of een elektrische schok te veroorzaken door kortsluiting in de interne onderdelen.

Propher zelf geen renaraties on bet apparatuit to

Probeer zelf geen reparaties op het apparaat uit te voeren, tenzij dit gebeurt volgens aanwijzingen in de documentatie van Dell of andere instructies die u van Dell hebt ontvangen.

em contact op met Dell (of een gemachtigde dealer of derhoudscentrum voor aankopen in de winkel) indien uw paratuur niet naar behoren werkt.

Informations générales en matière de sécurité

NAUERTISSEMENT: l'utilisation de commandes, réglages, procédures, connexions ou types de signaux autres que ceux indiqués dans la documentation peut entraîner des risques d'électrocution et/ou de dommages mécanique: PRÉCAUTION : sauf indication contraire, les produits Dell ne sont pas conçus pour être utilisés en milieu hospitalier.

PRÉCAUTION : les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation dans des environnements inflammables ou explosifs. • Placez-le sur une surface rigide et plane.

 N'empilez pas l'équipement, ne le placez pas dans un lieu confiné : en d'autres termes, ne l'installez pas à proximité d'une source d'air chaud. Restreindre la ventilation risque d'endommager l'équipement ou de provoquer une surchau Lors de l'utilisation de votre appareil : AVERTISSEMENT: ne faites pas fonctionner l'équiper si un ou plusieurs caches (y compris cadres, supports cache, inserts de panneau avant, etc.) ont été retirés. AVERTISSEMENT: n'utilisez pas l'équipement dans un environnement humide. Veillez à ne renverser aucun liquide dans l'équipement.

A e

일반 전원 안전

-Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG: Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen, Verfahren, Anschlüssen oder Signalty die nicht in dieser Dokumentation angegeben sind, kann elektrische Schläge, Gefahren durch elektrisch echanische Vorgänge zur Folge haben

VORSICHTSHINWEIS: Dell-Produkte sind nicht für die Verwendung in Gestralbeit. Verwendung in Gesundheitswesen vorgesehen, sofer dies nicht ausdrücklich zugelassen. VORSICHTSHINWEIS: Dell Produkte sind nicht für die

Gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät für die Verwendung

 Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche. Stapeln Sie Geräte nicht übereinander und betreiben Sie sie nicht in abgeschlossenem Mobiliar oder an Orten, r Luft ausgesetzt sind. Ohne Luftzirkulation können die

Geräte Schaden nehmen und es kann zu Überhitzung führe hten Sie während des Betriebs des Geräts folgende Hinweise MARNUNG: Das Gerat dan men den de Abdeckungen (wie z. B. Computerabdeckungen, Blenden, Abdeckbleche und Frontblendeneinsät betrieben werden. WARNUNG: Das Gerät darf nicht ohne die vorgesehenen

vor Flüssigkeitseintritt.

• Verwenden Sie keine schadhaften Geräte oder ungeschützte, ausgefranste oder beschädigte k

• Ziehen Sie das Gerät und alle Peripheriegeräte während Gewilter oder, wenn Sie längere Zeit weggehen, ab.

• Schieben Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschiltze oder Offnungen des Geräts. Dies kann den Kurzschluss interner Komponenl Brand oder Stromschlag verursachen.

 Versuchen Sie nicht, selbst Arbeiten an Ihrem Gerät durchzuführen, es sei denn, die Unterlagen Gerät durchzuhrlen, es sei denn, die Unterlagen zu Ihrem Dell-Gerät oder Anleitungen, die Ihnen anderweitig von Dell zur Verfügung gestellt wurden, sehen das so vor.

nr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden : e an Dell (oder einen autorisierten Fachhändler oder tenter für den Einzelhandel).

Informasi Keselamatan Umum PERINGATAN: Penggunaan kontrol, penyesuaian, prosedur, koneksi, atau tipe sinyal selain dari yang ti ditentukan dalam dokumen Anda dapat mengakibat kemungkinan tersengat listrik, bahaya listrik, dan/atau risiko mekanis.

PERHATIAN: Produk-produk Dell tidak untuk digunakan di lingkungan perawatan kerahatan di lingkungan perawatan kesehatan pasien kecuali jika PERHATIAN: Produk-produk Dell tidak dirancang untuk

oan yari menunipuk peraiatan, jangan letakkan peralatan di dalam ruang yang tertutup, atau jangan pasang peralatan di lokasi yang terkena udara panas. Aliran udara yang terbatas dapat merusak peralatan atau menyebabkan pemanasan

digunakan dalam lingkungan yang mudah terbakar atau nemasang peralatan untuk digunakan •Tempatkan peralatan pada permukaan yang keras dan datar. Jangan menumpuk peralatan, jangan letakkan peralatan

aat mengoperasikan peralatan Anda:

PERINGATAN: Jangan operasikan peralatan Anda dengan penutup (seperti bezel, braket pengisi, sisipan panel depan, dll.) dilepaskan. PERINGATAN: Jangan gunakan peralatan Anda di lingkungan yang basah. Hindari peralatan jangan sampai kemasukan air.

kemasukan air.

Jangan gunakan peralatan yang rusak, termasuk
kabel yang usang, berjumbai, atau rusak.

Lepaskan koneksi perangkat Anda da+n seluruh
periferal dari semua koneksi dinding selama terjac
badai listrik (badai petir) atau ketika Anda tidak
berada di tempat dalam waktu yang lama. Jangan masukkan benda apa pun ke dalam ventilasi udara atau bagian yang terbuka dari peralatan Anda. Hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan Istrik karena terjadinya arus pendek pada komponen internal.

Jangan mencoba memperbaiki peralatan sendiri, kecuali seperti dijelaskan dalam dokumentasi Dell atau instruksi yang disediakan oleh Dell untuk Anda. lubungi Dell (atau dealer resmi atau pusat servis untuk pembelia itel) jika peralatan Anda tidak beroperasi secara normal

ormazioni sulla sicurezza generale AVVERTENZA: L'uso di controlli, regolazioni, procedure, collegamenti o tipi di segnali diversi da quelli specificati nella documentazione potrebbe comportare l'esposizione a scosse, rischi elettrici e/o rischi meccanici.

ATTENZIONE: I prodotti Dell non sono intesi per l'uso in ambienti per l'assistenza capitaria articulari ambienti per l'assistenza sanitaria, salvo nel caso in cui sono appositamente designati.

ATTENZIONE: I prodotti Dell non sono progettati per l'uso in ambienti infiammabili o esplosivi.

Quando si installa l'apparecchiatura per l'uso: Collocare l'apparecchiatura su una superficie dura e livellata

Non impilare l'apparecchiatura, né collocarla in uno spazio racchiuso, né altrimenti installarla ove è esposta ad aria riscaldata. La riduzione del flusso d'aria può danneggiare l'apparecchiatura o provocarne il surriscaldamento.

Durante il funzionamento dell'appareccinidurio.

AVVERTENZA: Non azionare l'apparecchiatura senza
l'eventuale/gli eventuali coperchio/i (inclusi cornici,
staffe di copertura, inserti del pannello anteriore, ecc.). AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente umido. Proteggere l'apparecchiatura

安全に関する一般情報 ★主に関する一般情報 警告:本書に記載されている、コントロール、調整、手順、接 禁止。または信号様式以外を使用すると、ショック、電気的危 険、または機械的危険が発生する可能性があります。 注意: Dell 製品は特に指定のない限り、患者の健康管理環境で使用することを目的としていません。 ↑注意:Dell 製品は、発火や爆発の危険がある環境で使用するように設計されていません。

内に設置したりしないでください。空気の流れを妨げると、 オーバーヒートの原因になったり、装置に損傷を与えたりする る 恐れがあります。

る あれいのります。 装置を操作する場合、次の点に注意してください。 繁告: ベゼル、フィラーブラケット、ドライブベイカバーなどが 1 つでも取り外された状態で、装置を操作しないで

★警告:風呂場や流し、ブールの近く、または地下室などのような湿気の多い所で装置を使用しないでください。装置を水などに濡らさないでください。

・ワイヤの露出、擦り切れ、または損傷のみられる電源ケーブルを含め、損傷のある装置は使用しないで

・電雨の時や長期間使用しない場合は、デバイスとすべての周辺機器を壁のコンセントから外してください。 ・装置の通気孔や関口部にいかなる物質も入れないでください。関口部に異物を押し込むと、内部の部品がショートして、発火や感電の原因となる場合があります。

 Desconecte o seu dispositivo e todos os periféricos das tomadas na parede durante tempestades elétricas (com relâmpagos) ou quando você for se ausentar por um periodo de tempo prolongado. デルのマニュアルまたはデル提供の手順で説明されている場合を除いて、ご自身で装置の修理を行わない Não introduza objetos nas aberturas de ventilação e nem em qualquer outra abertura do equipamento. Isto pode provocar incêndic ou choque elétrico por curto-circuitos de componentes internos 装置が正常に動作しない場合は、デル(または正規代理店か購入 店のサービスセンター)にお問い合わせください。 일반 안전 정보

ADVERTÊNCIA: Não use o equipamento o úmidos. Evite derramar líquidos no equip

Общая информация по технике безопасности

При настройке оборудования для начала эксплуатации

з закрытом месте и не устанавливанте его любым способом, при котором оборудование может пере Наличие препятствий для свободного движения в

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование органов управлении настроек, гилов сигналов или выполнение процедур и подключений, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим токо и электрических И

и электрических и/или механических повреждений. ВНИМАНИЕ: Продукция БеІ не предказанена для использования в сфере оказания медицинской помои за исключением четко оговоренных случаев. ВНИМАНИЕ: Изделия DeII не предказначены для использования рядом со взрывоопасными или легко воспламеннойцимися предметами.

проиме осорудования для начала эксплуацация.

ввите оборудование на жесткую, ровную поверхност

выте оборудование друг на друга, не оставляйте его

рытом месте и не устанавливайте его любым другим

• Не используйте поврежденное оборудование, в том

числе кабели с нарушенной изоляцией, перетертые или поврежденные кабели питания.

Отключайте ваше устройство и все периферийное оборудование (в том числе встроенный или внешний модем или телевизионный тюнер) из розеток во время

Не пытайтесь ремонтировать оборудование самостоятельно, если соответствующие процедуры не описаны в документации Dell или в других инструкциях, предоставления в дели в дели в дел

грозы (молнии) или перед длительным отсутствие

Не вставляйте какие-либо предметы в вент

Não use equipamento danificado, incluindo cabos de alimentação gastos ou com fios expostos.

 Não tente consertar o equipamento po 주의: Dell 제품은 특별히 규정된 경우가 아니라면 환자 치료 환경에서 사용하도록 의도된 제품이 아닙니다.

주의: Dell 제품은 가연성 또는 폭발성 환경에서 사용하도록 설계된 제품이 아닙니다. 딴딴하고 평평하 표면에 장비록 둢니다

쌓거나, 밀폐된 장소에 두거나 공기가 가열될 수 당소에 설치하지 마십시오. 공기를 차단할 경우 장비기 손상되거나 과열이 발생할 수 있습니다. 자비 작독 시 유의사항:

↑ 경고: 베젤, 필러 브래킷, 전면 패널 삽입기, 등을 포함하여 덮개가 제거된 장비를 작동시키지 마십시오. 경고: 습기가 있는 환경에서는 장비를 사용하지 마십시오 장비에 액체가 유입되지 않도록 주의하십시오.

전원 코드가 노출되거나 벗겨지거나 손상된 경우를 포함하여 장비가 손상된 경우 사용하지 마십시오.

• 뇌우가 발생한 중에 또는 장기간 외출시에는 장치 및 모든 주변 장치를 벽면 콘센트에서 분리하십시오. •장비에 있는 구멍이나 환풍구에 이물질을 넣지 마십시오. 이물질을 넣으면 내부 구성요소가 단락되어 화재나 감전 사고가 발생할 수 있습니다.

 Dell 설명서나 Dell에서 제공한 기타 지침에 나와 있는 사항을 제외하고 장비를 함부로 만지지 마십시오. 장비가 정상적으로 작동하지 않으면 Dell (또는 소매 구매의 경우 공식 판매처 또는 서비스 센터)에 문의하십시오.

во время эксплуатации очорудования:

ЛЕДИРЕЖДЕНИЕ: запрещается использовать оборудование с открытым элементами корпуса (вкл лицевую панель, заглушим, встаки повераней панели

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте оборудование во влажной среде, Предохраняйте оборудование от поладания в него жолдкости. Informações sobre diretrizes gerais de segurança

Informações sobre diretrizes gerais de segurança

A NOVERTÉNCIA: O uso de controles, ajustes,
procedimentos, conexões ou de tipos de sinais além
daqueles especificados na documentação pode resultar
em choques elétricos, eletrocussão e/ou ferimentos.

AVISO: Os produtos Dell não se destinam ao uso em
ambientes para tratamento médico, a menos que sejam
especificamente planejados para tal propósito.

AVISO: Os produtos Dell não foram criados para serem
usados em ambientes onde haja explosivos ou inflamávei

Não empilhe o equipamento, não coloque-o em um espaço fechado e nem instale-o em um local onde ele possa estar sujeito à exposição de ar quente. A obstruç do fluxo de ar pode danificar o equipamento ou fazer o

Обратитесь в Dell (или к уполномоченному представителю, и сервисный центр по работе с розничными продажами) в том если ваше оборудование не работает правильно Quando operar o equipamento:

ADVERTÊNCIA: Não opere o seu equipamento com quaisquer portas removidas (incluindo bezels, suportes de preenchimento, etc.). O uso de controles, ajustes, procedimentos, conexões ou de tipos de sinais além daqueles específicados na documentação pode resulta em choques elétricos, eletrocução e/ou ferimentos.

Opšte informacije o bezbednosti

UPUZONENJE: Upotrepa kontrola, pouesavanja, procesuria, povezivanja ili tipova signala koji se razlikuju od onih koji su navedeni u Vašoj dokumentaciji može da dovede do izlaganja električnom udaru, rizicima u vezi sa električnim instalacija i/ili rizicima usled mehaničkog dejstva. instalacija i/lii rizicima usled mehaničkog dejstva.

PAŽNJA: Proizvodi kompanije Dell nisu namenjeni za upotrebu u sredinama za zaštitu zdravlja pacijenata osim ako nisu posebno projektovani.

PAŽNJA: Proizvodi kompanije Dell nisu projektovani za upotrebu u zapaljivim i eksplozivnim sredinama.

 Opremu postavite na čvrstu, ravnu površinu mojte da gusto slažete opremu, nemojte da je postavljat atvoren prostor ili da je montirate tako da bude izložena

olom vazduhu. Ograničavanje protoka vazduha može da ošte remu ili da dovede do pregrevanja. NAD Opreme:

UPOZORENJE: Nemojte da rukujete opremom ako je sa nje uklonjen bilo koji poklopac (što obuhvata okvire umetne nosače, umetke za prednju ploču itd).

UPOZORENJE: Nemojte da koristite opremu u vlažnoj sredini. Zaštitite opremu u od prodiranja tečnosti.

Nemojte da koristite oštećenu opremu, u i istrošene, nagorele ili oštećene kablove za

Isključite uređaj i sve periferne jedinice iz priključaka

 Nemojte gurati bilo kakve predmete u venti otvore ili druge otvore na opremi. Takav po može izazvati požar ili električni udar usled na kratkog spoja između unutrašnjih kompone Matkog spoja jarmedu unturtarsijin komponenate • Nemojte pokušavati da opremu sami servisirate osim što možete obavljati ono što vam je objašnjeno u dokumentaciji firme Dell ili u uputstvima koja ste inače dobili od firme Dell. tatite se kompaniji Dell (ili autorizovanom prodavu ili servisno tiru maloprodaje) ako Vaša oprema ne radi normalno.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не експлуатуйте виріб зі знятим кришками (у тому числі панелями, кронштейнами фільтрів, вставками передньої панелі тощо). ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не користуйтеся обладнанням у вологому середовищі. Захищайте обладнання в потрапляння рідини всередину.

• Не користуйтеся пошкодженим обладнанням, у тому числі оголеними, потертими або пошкодженими штурами живлення.

 \triangle

Información de seguridad general

AVISO: el uso de controles, ajustes, procedimientos, conexiones o tipos de señales distintos a los que se especifican en la documentación puede resultar en una exposición a descargas, peligros eléctricos y/o peligros mecánicos. PRECAUCIÓN: los productos Dell no han sido diseñados para su uso en entornos médicos, a no ser que se indique

PRECAUCIÓN: los productos Dell no están diseñados

ido instale el equipo para su uso: Coloque el equipo en una superficie dura y nivelada. No apile el equipo, no lo coloque en un lugar cerrado ni lo instale en un sitio donde esté expuesto a aire caliente La circulación restringida de aire podría dañar el equipo o provocar sobrecalentamiento.

Funcionamiento del equipo:

AVISO: no utilice el equipo si se ha retirado alguna cubierta (incluidos los biseles, los soportes de relleno, los protectores del panel anterior, etc.).

AVISO: no utilice el equipo en entornos húmedos.
Proteja el equipo de la entrada de líquidos.

No utilice equipos dañados, ni cables de alim dañados, pelados o rotos.

Desconecte el dispositivo y todos los periféricos de las conexiones de pared durante las tormenta eléctricas o si se va a estar ausente durante un largo periodo de tiempo.

Типсіона соп поглащава.

Загальна інформація з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання епементів
управління, регупіонавнь, процедур, з'єднань або
типів сигналів, що відрізняються від зазначених
у документації, може призвести до враження
епектричним струмом, епектричних та (або)
механічних пошкоджень.

_______ ими инше не зазначене явним чинок вироби Dell не призначені для використання в медичних системах.

Не ставте виріб на інше обладнання, не розміщуйте його в замкнутому просторі та в місцях, де на нього може впливати гаряче повітря. Обмеження циркуляції повітря

• Під час грози або якщо ви збираєтеся поїхаті

УВАГА: Якщо інше не зазначене явним чином

УВАГА: Вироби Dell не призначені для використання у горючому або вибухонебезпечному середовиші.

При експлуатації виробу:

лаштуванні виробу для його подальш стіть виріб на міцну рівну поверхню

THẬN TRỌNG: Không dùng sản phẩm của Dell trong môi trường dễ cháy nổ.
Khi cải đặt máy tính để sử dụng: ·Đặt máy tính trên bề mặt cứng, bằng phẳng. No introduzca objetos en los orificios de ventilación o aperturas del equipo. Si lo hace, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica producidos por un cortocircuito en componentes internos.

Không xép chồng máy tính, đặt máy trong không gian kín, hoặc cài đặt máy ở nơi có không khí nóng. Luồng khí bị cản trở có thể làm hông máy hoặc gây quá nhiệt.

Khi vận nann may tinh:

CẢNH BÁO: Không vận hành máy tính nếu đã tháo vỏ máy (bao gồm vỏ máy tính, viễn máy, thanh chắn, tẩm gắn mặt trước, v.v...).

Sahn Bác: Không sử dụng máy tính trong môi trường ẩm ướt. Không sử chất lỏng xâm nhập vào máy tính.

Không sử dụng máy tính đã bị hư hồng, kể cả đây diễn bị hỏ, bung, hoặc hư hồng.

Ngắt kết nổi thiết bị và tất cả các thiết bị ngoại vì khổi các kết nổi đạn tương trong khi có bào điển (sẩm sét) hoặc khi bạn đi xa trong thời gian đải.

(sain se) hoặc hìn bạn là xá bing thời giái bida.

Không đầy bất ki vật gi vào lỗ thông gió hoặc lỗ mỏ trên máy tính. Lâm như vậy có thể gây cháy hoặc điện giất do chập điện ở các bộ phận bên trong.

Không cổ gáng tự bào dưỡng máy tính trừ khi được giái thích kỳ trong tải liệu hướng đần của Dell hoặc trong các hưởng đần khác do Dell cung cấp.

Liên hệ với Dell (hoặc trung tâm dịch vụ hoặc đại lý được ủy quyền dành cho bán lẻ) nếu máy tính hoạt động không طه مات السلامة العامة

مَذير: إن استخدام مفاتيح تحكم أو تنفيذ عمليات ضبط أو خطوات أو اتصالات أو أنواع إشارة أخرى غير المشار اليها في هذا المستند، قد يؤدي إلى التعرض للصدمات أو المخاطر الكهربية و/أو المخاطر الميكاتيكية.

може призвести до пошкодження або перегрівання виробу كم تنبيه: منتجات Dell غير مصممة للاستخدام في بينات قابلة للاشتعال أو الانفجار.

> ضع الجهاز على سطح صلب ومستو.

تحذير: لا تقم بتشغيل معاتك إذا كان أي غطاء (أغطية) (بما في ذلك والإطارات الأمامية وأذرع الحشو وإدخالات اللوحة الأمامية إلخ) مفكوكا.

كُ تحذير: لا تقم باستخدام المعدات في بينة مبتلة. قم بحماية المعدات من التعرض لدخول السوائل إلى داخلها. السوال الى داخلها. لا تقر باشته محات تلفة تشمل أسلاك أنطاقة المكشرفة أن البالية أن أنتائلة. تم توسكل الجهاز وحجي الأجهازة الطرفية عن أي موسكات متلافئية أثناته عاصمة (برقية) كبريمية أن جهاما تكون عن مواجها أنقلات مشتد. لا تقريمتان إنه أثنياه في قصات أن متاخل الجهارة بالجهاز نقد يودي ذلك إلى إحداث حروق أن مسمة كهربية عن طروق حدوث مأن كبريني في المكونات المعاونة

• Інд час грози аво якщо ви зоираєтеся поіхати кудись на тривалий період, від'єднуйте виріб та всі периферійні пристрої від стінних розеток. Не вставляйте жодні речі до вентиляційних та інших отворів у виробі. Такі дії можуть призвести до пожежі або враження електричним струмом, спричинивши коротке замикання внутрішніх компонентів. компонентва. Не намагайтеся самостійно виконувати технічне обслуговування обладнання, за винятком випадків описаних у документації Dell або в інструкціях, іншим чином наданим вам компанією Dell. لا تحاول صياتة الجهاز بنفسك، إلا وفقاً لما هو مبين في وثانق منتج
 Dell أو في الإرشادات المقدمة إليك من Dell في أية صورة أخرى أصل بشركة Dell (أو موزع معتمد أو مركز خدمة للبيع للمستهلك) إذا لم تعمل المعدات Якщо обладнання працює неналежним чином, зверніться в компанію Dell (або до авторизованого дилера чи

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》(也称为中国大陆 RoHS),以下部分列出了产品中可能包含的有害物质

辐 (Cd)

有害物质

六价铬

General Power Safety Thông tin chung về an toàn

I nong tin chung ve an toan

CÂNH BÂO: Thực hiện các điều khiển, điều chính,
quy trình, kết nổi hoặc các loại tín hiệu khác với quy
định trong tài liệu hướng dẫn có thể đần đến điện
giật, nguy hiểm liên quan đến điện và hờnộc liên quan
đến mày mộc.

THÂN TRỌNG: Không dùng sản phẩm của Dell trong
mỗi trưởng châm sốc bệnh nhân trừ khi có chỉ định
cu thể.

Observe the following guidelines when connecting your equipment to a power source:

• Check the voltage rating before you connect the equito an electrical outlet to ensure that the required volta and frequency match the available power source. If your equipment uses an AC adapter:

• Use only the Dell-provided AC adapter approved for u with this device. Use of another AC adapter may cause or explosion.

多溴联苯

Place the AC adapter in a ventilated area, such as a desk top or on the floor, when you use it to run the computer or to charge the battery.

The AC adapter may become hot during normal operation of your computer. Use care when handling the adapter during or immediately after operation. 一般雷源安全

: 當連接設備至電源時,請遵循以下方針 將設備連接至電源插座之前,請檢查額定電壓,以確保所需的 電壓和頻率與可使用的電源相符。 如果設備使用交流雷樂厭器:

• 僅限使用 Dell 提供經認證可用於本裝置的交流電變壓器。使用 其他交流電變 壓器可能會造成火災或爆炸。 共同之机性企 全面的可能自由的人文机会不 審透過交流性變壓器使用電腦或對電池充電時,將交流電變壓 器放在通風的區域,譬如東面或地板上 交流電變壓器可能會在下電腦的使用過程中變變。操作期間 或操作剛結束時處理變壓器,請小地使用。

一般电源安全说明 将设备连接到由源时, 请禅循以下原则:

将设备连接到电源插座前应检查电压额定值,以确保所需电压 和熵率与实际电源顶配。 如果设备采用交流适配器: 请仅使用由 Dell 提供且获准在本设备上使用的交流适配器。使用

其它类型的交流适配器可能会导致火灾或爆炸 当您将交流适配器用于计算机运行或电池充电时,请将其置于通风区域内(如桌面或地板上)。 计算机正常操作期间,交流适配器可能会处于较高温度。在操作

期间或刚刚操作完之后 拿放该话配器时应小。 Algemene veiligheidsmaatregelen op het gebied van elektriciteit loud u aan de volgende richtlijnen wanneer u de apparatuur op een stroombron aansluit:

 Controleer het stroomiveau voordat u de apparatuur aansluit op een stopcontact om ervoor te zorgen dat u vereiste spanning en frequentie overeenkomen met de beschikbare voeding. Maak alleen gebruik van een door Dell geleverde netadapte

- Stet tijdens het gebruik van uw computer of het opladen van de batterij de netadapter op een plaats op waar voldoende luchtcirculatie aanwezig is, bijvoorbeeld op een bureau of op de vloer.

etadapter kan bij normaal gebruik van de computer worden. Wees voorzichtig met aanraken van de ada tijdens of direct na gebruik Consignes de sécurité concernant l'alimentation

ybpaleis su luie source d'aminetation l'etectique : .
Vérifiez la tension nominale avant de raccorder l'appareil
à une prise électrique, afin de vous assurer que la tension et la fréquence requises sont compatibles avec la source d'alimentation électrique disponible.

Si votre appareil utilise un adaptateur secteu N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni par Dell et homoloque 電源に関する一般的注意事項 pour cet appareil. L'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut provoquer un incendie ou une explosion.

L'adaptateur secteur doit se trouver dans une zone aérée, par exemple sur un bureau ou sur le sol, lorsqu'il est utilisé pour alimenter l'ordinateur ou pour charger la batterie.

L'adaptateur secteur peut surchauffer lors de l'utilisation de votre ordinateur. Manipulez l'adaptateur avec précaution pendant ou immédiatement après usage.

Allgemeine Stromversorgungssicherheit

evor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließe

Verwenden Sie nur von Dell gelieferte Netzteile, die zur Verwendung dieses Geräts zugelassen sind. Die Verwend eines anderen Netzteils kann möglicherweise Brand oder eine Explosion verursachen.

Das Netzteil wird während des normalen Compu

Perhatikan panduan berikut ini saat menyambungkan peralatar Anda ke sumber listrik: Periksa nilai tegangan sebelum Anda menyambungkan

peralatan ke outlet listrik untuk memastikan tegangan dan frekuensi yang diminta sama dengan sumber listrik yang tersedia. ika peralatan Anda menggunakan adaptor AC:

Tempatkan adaptor AC di tempat yang berventilasi baik, seperti di atas meja atau di lantai, saat Anda menggunakar adaptor untuk menjalankan komputer atau mengisi ulang

otor AC bisa menjadi panas selama pengoperasian normal puter Anda. Berhati-hatilah saat menangani adaptor selama tau setelah pengoperasian

Osservare le seguenti istruzioni quando si collega l'apparecchiatura ad una fonte di alimentazione: Controllare la tensione nominale di esercizio prima

 Utilizzare esclusivamente l'adattatore c.a. fornito dalla Dell, utilizzo è stato approvato con questo dispositivo. di un adattatore c.a. diverso potrebbe provocare un indo si usa l'adattatore c.a. per alimentare il compu

npio il piano di una scrivania o il pavimento 'adattatore c.a. potrebbe surriscaldarsi durante il normale unzionamento del computer. Prestare attenzione nel

いの装置を電源に接続する場合は、以下のガイドラインに従 ください。 装置をコンセントに接続する前に定格電圧を調べ、電圧およ び周波数の必要要件が接続する電源と適合していることを確

お使いの装置が AC アダプタを使用する場合、以下の点に注意してください。

berprufen Sie dessen Spannungsleistung, um cherzustellen, dass die benötigte Spannung und Frequenz nit der verfügbaren Stromquelle übereinstimmt. Gehen Sie wie folgt vor, wenn Ihr Gerät über ein Netzteil verfügt

- Wenn das Netzteil für die Stromversorgung des Compu oder zum Aufladen des Akkus verwendet wird, muss es in einem gut belüfteten Bereich befinden, z. B. auf einer Schreibtischoberfläche oder auf dem Boden.

nöglicherweise heiß. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das letzteil während oder direkt nach dem Betrieb berühren. Keselamatan Listrik Umum

Gunakanlah hanya adaptor AC yang disediakan oleh Dell yang telah disetujui untuk digunakan dengan perangkat ini. Penggunaan adaptor AC merek lain dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan.

adaptador CA pode provocar incendio ou explosão.

Coloque o adaptador CA em uma área ventilada, como er cima de uma mesa ou no chão, quando for utilizá-lo para opera ro computador ou carregar a bateria.

O adaptador CA pode aquecer durante o funcionamento normal do computador. Tenha cuidado ao manusear o adaptador durante ou imediatamente após a operação. Sicurezza generale dell'alimentazione Общие меры по обеспечению электробезопасност Выполняйте следующие указания при подключении компьютера к источнику питания:

л. ием оборудования в электросеть проверьт пектросети и убедитесь в том, что парамет апряжения и частоты тока источника питания соответствук ребуемым значениям.

возгоранию или взрыву. к возгоранию или взрыву.
При использовании адаптера переменного тока для работь компьютера или зарядки батарен необходимо установить е в проветриваемое место, например, на стол или на пол.
Адаптер переменного тока может сильно нагреваться при нормальных условиях эксплуатации компьютера. При

Diretrizes gerais de proteção contra danos causados por eletricidade

iga as diretrizes abaixo quando conectar o equipamento à tomac

Antes de ligar seu equipamento à tomada elétrica, certifique-se de que a tensão e a frequência dispor são compatíveis com o seu equipamento.

sau cumparives como seu equipamiento. Se o equipamento usar um adaptador CA: Use apenas o adaptador CA fornecido pela Dell e a para este dispositivo. A utilização de um outro tipo adaptador CA pode provocar incêndio ou explosã:

Opšta bezbednost kod korišćenia električnih uređaja

このデバイスでの使用を認められたデル製の AC アダブタの みをお使いください。別の AC アダブタを使用すると、発火 または爆発を引き起こすことがあります。

- ^ と ロットンルにない。 • AC アダブタは通常のコンピュータの動作中でも熱くなることがあります。アダブタの使用中または使用した直後は、取り扱いにご注意ください。 u koje se dobilo provetrava, kao sto sa vrii stola m ubičajenog rada računara adapter za naizme u može da postane vreo. Budite oprezni pri ruk terom tokom ili neposredno po završetku rada __ **_ _ _** |의 장비를 전원에 연결할 때에는 다음 지침을 준수하시기 Seguridad general sobre la alimentación

iga estas pautas cuando conecte el equipo a una fuente de 장비를 전원 콘센트에 연결하기 전에 전압 등급을 조사하여 사용 전원에 맞는 전압 및 주파수인지 확인합니다. • Antes de conectar el dispositivo a una toma de corri 전에 맞는 단합 및 부피부간시 국민합니다. 어댑터를 사용하는 장비인 경우: 장치에 사용하도록 Dell에서 승인하여 제공된 AC 어댑터만 용해야 합니다. 다른 AC 어댑터를 사용하면 화제 또는 폭발의

equipo utiliza un adaptador de CA: illice únicamente el adaptador de CA proporcionado por ell que se ha aprobado para su uso con este dispositivo. uso de otro adaptador de CA puede provocar un 위험이 있습니다. 컴퓨터를 사용하거나 배터리를 교체할 때에는 책상 위나 바닥과 같이 환기가 잘 되는 곳에 AC 어댑터를 두십시오. •AC 어댑터는 정상적인 컴퓨터 작동시 매우 뜨거워질 수 있습니다. 작동하는 동안이나 작동이 끝난 직후 어댑터를 만질 경우 주의해서 다루십시오. uando utilice el adaptador de CA para suministrar

alimentación al ordenador o cargar la batería, sitúelo en un área ventilada, como un escritorio o el suelo.

- Es posible que el adaptador de CA se caliente durante el un considerador de CA se caliente durante el funcionamiente de caliente de caliente durante el funcionamiente de caliente de caliente de caliente de caliente de caliente el funcionamiente de caliente de ca después de su uso Загальна техніка електричної безпеки

Загальна техніка електричної оезпеки Дотримуйтеся перепічених никче правил при підключенні обпаднання до джерела живлення: «Перед підключенням виробу до стінної розетки перевірте номінальну напругу, щоб переконатися, що показники напрути та частоти, потрібні для живлення виробу, відповідають доступному джерелу живлення.

Якщо виріб використовує адаптер змінного струму: Використовуйте виключно адаптер змінного струм сквалений компанією Dell для використання з цим пристроєм, Використання іншого адаптера змінно може призвести до пожежі або вибуху

оверхня столу або підлога. Адаптер змінного струму може нагріватися під час нормальної роботи комп'ютера. Будьте обережні, беручи в руки адаптер під час або відразу після його експлуатації. An toàn chung về nguồn điện

heo các hướng dẫn sau đây khi kết nối máy tính với guơn diện: Kiểm tra định mức điện áp trước khi kết nối máy tính với ổ cầm điện để đãm báo tần số và điện áp yêu cầu phù hợp với nguồn điện hiện có. Vều máy tính của bạn sử dụng bộ chuyển nguồn AC:

Neu máy tính của bạn sử dụng bộ chuyển nguồn AC:

- Chỉ sử dụng bộ chuyển nguồn AC do Dell cung cập, được

chấp thuận để sử dụng với máy tính này. Sử dụng bộ

chuyển nguồn AC có khác có thể gây chây nổ.

- Đặt bộ chuyển nguồn AC ở khu vực thông thoáng, như trên

bàn hoặc trên sạn, khi sử dụng bộ chuyển nguồn để văn

hành máy tính hoặc để sạc pin.

- Độ chuyển nguồn AC có thể nóng lên trong quá trình vận

hành thông thướng của máy tính. Cấn thán khi tiếp xúc với

bộ chuyển nguồn trong hoặc sau khi vận hành.

الأمان العام المتطق بالكهرباء

بها الكوباري والتردنة المفاقى متوافعها في مصدر الطقاف المثاج الجهاز وسنخدم محرل انوار مثر ند (DA) و قا في المتوافق المتوافق المتوافق المتوافق المتحد الاستخدام مع هذا و قا في والتي استخدام محول أنو القوار المتوادة الي المتوافق المتوافقة المتو . يتُحرِ ض محول التيار المترّدد للسخونة أثناء التشغيل العادي للكمبيوتر، لذلك عليك بمراعاة حرص عند التعامل مع محول التيار أثناء التشغيل أو بعده مباشرة.

Canada Industry Canada (IC) Notices Class B digital circuitry of this device complies with Canadian

RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device Canada, avis d'Industry Canada (IC)

circuiterie numérique de Classe B de cet appareil est aforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de unis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ni unuis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ni nit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit acci ute interférence, notamment les interférences qui peuv ecter son fonctionnement.

Mexico Notice Text La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause

 este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interfer ncluyendo la que pueda causar su operación no deseada This product complies with RoHS requirements as prescribed in E-Waste Management Rules by the Government of India. For more information, see Dell.com/regulatory_compliance.

バッテリーステートメント (日本) Li-ion

電池聲明(台灣)

nterferencia perjudicial y

不要になったバッテリーの処理に ついては、貴重な資源を守るだめ に廃棄せずに、デル担当窓口:デ ルPCリサイクルデスク(個人のお

EAC

產品功能: 參考使用手 使用方法: 參考使用手冊 進口商/委製商:荷蘭商戴爾企業股份有限公司台灣分 進口商/委製商地址:台北市敦化南路二段218號20相 進口商/委製商電話: 00801-861-011

商品名稱・便攜式藍牙音箱

額定輸入電流: 0.6安培

製造年份: 參考外箱標示

生產國別: 中國製造

製造號碼:參考外箱條碼標籤

型號: AD211

額定雷壓: 5伏特

台灣:國家通訊傳播委員會

低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許 可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大

功率或變更原設計之特件及功能

用電波輻射性電機設備之干擾。

第十四條低功率射頻雷機之使用不得影響飛航安全及 干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

or use only with UL Listed I.T.E. computer

B급 기기 (가정용 방송통신기기) 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합 등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적 으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Pour utilisation uniquement avec un ordinateur I.T.E.

Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission



Información para NOM

(únicamente para México) a siguiente información se proporciona en el dispos dispositivos descritos en este documento, en umplimiento con los requisitos de la Norma oficial nexicana (NOM):

NOM 🗐

Dell México S.A. de C.V.

Importador:

Paseo de la Reforma 2620 - 11º Piso Col. Lomas Altas 11950 México, D.F. Voltaje de alimentación: DC 5V Consumo eléctrico: 0.6A

独立扬声器

DELL 音频和视频附件

部件名称

申源话配器

产品中有害物质的名称及含量

麦克风 照相机 本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

表 (Ha)

"O":表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下

标识要求》标准 (SJ/T11364) 贴上环保使用期限 (EPUP) 标签。该产品所采用的 EPUP 标签是基于中国 大陆的《电子信息产品环保使用期限通则》标准。

"X":表明该有害物质至少在部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 所有显示 X 的情况,是按照欧盟 RoHS 采用了容许的豁免指标。 在中国大陆销售的相应电子电器产品(EEP)都必须遵照中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用

铅(Ph)

多溴二苯醚

© 2016 Dell Inc. Printed in China 2016-07 Printed on Recycled Paper.

(10)